

HÖRLURAR

Trådlösa

HODETELEFONER

Trådløse

KUULOKKEET

Langaton

HØRETELEFONER

Trådløse



HÖRLURAR

Härmed försäkrar Biltema att denna typ av radio-utrustning, hörlurar, överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkrän om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.biltema.com.

TEKNISKA DATA

Bluetooth.....	4.1 + EDR
Frekvensband:	2,402~2,480 GHz
Max radiofrekvenseffekt:	-6 ~ 4 dBm
Laddningstid:	ca 3 tim
Batteritid:	musik ca 6 timmar och taltid ca 8 timmar
Standbytid:	130 timmar
Räckvidd:	10 m
Känslighet:	103 ±3 dB
Impedans:	32 ohm
Svarsfrekvens:	20 Hz~20 kHz
Anslutning:	Bluetooth eller ljudkabel (3,5 mm kontakt)
Bluetooth profiler:	A2DP 1.2/AVRCP1.4/ HSP1.2/HFP1.6/CVC6.0, Support SBC, AAC
Vikt:	170 g
Mått:	176 x 166 x 65 mm
Batteri:	Li-ion

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Läs alltid manualen före användning och spara för framtida bruk.
- Produkten får inte modifieras eller byggas om.
- Sänk aldrig ner produkten i vatten eller annan

- vätska och skölj den inte under rinnande vatten.
- Utsätt aldrig produkten för regn, vatten, solljus eller stark hetta.
- Placera aldrig produkten på heta ytor eller i närheten av öppen låga.
- Kontrollera att produkten är hel. Använd aldrig produkten om någon del är skadad.
- Små barn ska övervakas så att de inte kan leka med produkten.
- Låt aldrig laddningskabeln hänga ner över bordskant eller arbetsyta där produkten är placerad.
- Använd endast medföljande laddningskabel.
- Laddning ska ske inomhus på en välventilerad plats.

Varning! Exponering för alltför höga ljudnivåer under lång tid i hörlurar och headset kan leda till hörselskada eller hörselnedsättning.

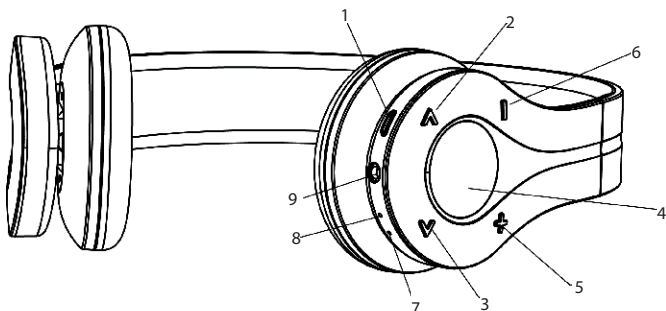
OBS! Använd alltid hörlurar på ett ansvarsfullt sätt. Att lyssna och att bära hörlurar minskar din förmåga att uppmärksamma varningsljud omkring dig.

INNEHÅLL

1 x Stereo Hörlurar, 1 x Micro USB laddningskabel, 1 x Bruksanvisning, 1 x 3.5 mm ljudkabel

INGÅENDE DELAR OCH FUNKTIONER

- Bluetooth 4.1+EDR
- 3.5 mm ljudutgång
- Kan vara sammakopplade med två enheter samtidigt
- Visar batteristatus i enheter med iOS
- Handsfree-funktion



1. Micro USB-laddningsuttag
2. < Tryck för att välja föregående spår.
3. > Tryck för att välja nästa spår.
4. Multifunktionsknapp:
Tryck och håll i 2 s blå lysdiod blinkar 2 gånger, hörlurarna startas.

Tryck och håll i 3 s, röd blinkar 2 gånger sedan stängs hörlurarna av. Tryck för att starta/pausa uppspelning.

Tryck för att svara/avsluta telefonsamtal.

Tryck två gånger för att ringa upp senaste nummer.

5. + Tryck för att höja volymen.
Tryck och håll 2 s för att avbryta inkommande samtal.
Under pågående samtal – tryck och håll i 2 s för att flytta samtalet till mobiltelefon/hörlurar

6. – Tryck för att sänka volymen.
Tryck och håll för att stänga av samtalsljud

7. Mikrofon
8. LED-indikator
9. 3,5 mm Ljudingång

LED-INDIKATOR

Starta

Blå lysdiod blinkar 2 gånger.

Stäng av

Röd lysdiod blinkar 2 gånger.

Sammankoppling

Röd och blå lysdiod blinkar växelvis.

Standby

Blå lysdiod blinkar 3 gånger på 5 sekunder.

Inkommande samtal

Blå lysdiod blinkar kontinuerligt.

Låg batterinivå

Röd lysdiod blinkar 2 gånger varannan sekund.

Laddning

Röd lysdiod lyser under laddning och blå lysdiod blinkar en gång då laddningen är klar.

LADDA BATTERIET

Batteriet är delvis laddat vid leverans men behöver laddas fullt innan hörlurarna används första gången.

Anslut medföljande Micro USB-kabel till hörlurarna och laddningsenhet t.ex. dator.

Laddningen tar ca. 3 timmar. Indikatorlampan lyser rött under laddning och lyser blått då batteriet är fulladdat.

OBS: Hörlurarna kan användas under laddning.

BATTERISTATUS

Är hörlurarna anslutna till en enhet med iOS visas hörlurarnas batteristatus i iOS-enheten.

3,5 MM AUDIOINGÅNG

Hörlurarna kan användas med en 3,5 mm kabel. Volymknapparna på hörlurarna fungerar för att justera volymen.

OBS: i detta läge fungerar inte samtalsfunktionerna.

SAMMANKOPPLING

För att hörlurarna ska fungera måste de sammankopplas med smartphone, dator eller surfplatta. När enheterna är sammankopplade hittar de varandra själv nästa gång de används tillsammans. Hörlurarna kan vara sammankopplade med två enheter samtidigt.

1. Se till att hörlurarna är avstängda.
2. Håll hörlurar och enhet som ska anslutas nära varandra.
3. Tryck och håll multifunktionsknappen intryck i 5 s för att aktivera sammankoppling. Lysdioden blinkar växelvis rött och blått.

4. Aktivera Bluetooth funktionen på enheten som ska anslutas.
5. Låt enheten leta efter ny Bluetooth-enhet.
6. Välj 23-3900 eller 23-3901 i enheten. Skulle mjukvaran fråga efter ett lösenord ange 0000. Annars sker sammankopplingen automatiskt.
7. När sammankopplingen är klar lyser den blå lysdioden. Skulle den börja blinka – upprepa ovanstående procedur igen.
8. Hörlurarna övergår i standby-läge efter en kort tids inaktivitet.

Sammankoppling till en andra enhet

Hörlurarna kan hantera två Bluetooth-enheter samtidigt. Till exempel kan man lyssna på musik från en enhet och svara på samtal från en annan (ej samtidigt). Sammankoppla den första enheten enligt föregående avsnitt. Stäng av hörlurarna och gör om sammankopplingsproceduren en gång till för den andra enheten. Starta hörlurarna. Hörlurarna ansluter automatiskt till den enhet som sammankopplades senast. Tryck på knapparna + och – samtidigt för att ansluta även till den andra enheten.

SAMTAL

Är hörlurarna sammankopplade med en telefon kommer det att ringa i lurarna vid inkommande samtal. Svara genom att trycka på multifunktionsknappen eller på telefonen. Pågående uppspelning pausas under samtal. Avsluta samtal genom att trycka på multifunktionsknappen eller på telefonen. Efter avslutat samtal återupptas uppspelningen.

EL-AVFALL

Förbrukade elektriska och elektroniska produkter, däribland alla typer av batterier, ska lämnas till avsett insamlingsställe för återvinning. (Enligt direktiv 2012/19/EU och 2006/66/EC).

Denna produkt innehåller ett Li-ion batteri. Batteriet får ej förtäras, öppnas, krossas, exponeras för eld eller utsättas för höga temperaturer.



HODETELEFONER

Biltema forsikrer at denne typen radioutstyr, hodetelefoner, samsvarer med direktiv 2014/53/EU.

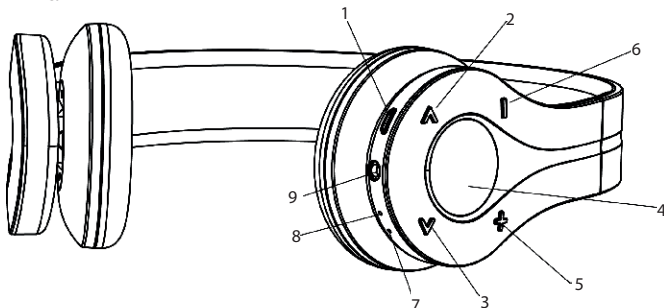
Den fullstendige teksten til EU-erklæringen finner du på følgende adresse: www.biltema.com.

TEKNISKE DATA

Bluetooth	4.1 + EDR
Frekvensbånd	2,402~2,480 GHz
Maks. radiofrekvenseffekt	-6 ~ 4 dBm
Ladetid	ca. 3 timer
Batteritid	musikk ca 6 timer, taletid ca. 8 timer
Standbytid	130 timer
Rekkevidde	10 m
Følsomhet	103 ±3 dB
Impedans	32 Ohm
Svarfrekvens	20 Hz–20 kHz
Tilkobling	Bluetooth eller lyd kabel (3,5 mm kontakt)
Bluetoothprofiler	A2DP 1.2/AVRCP1.4/ HSP1.2/HFP1.6/CVC6.0, Support SBC, AAC
Vekt	170 g
Mål	176 x 166 x 65 mm
Batteri	Li-ion

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

- Les bruksanvisningen før bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk.
- Produktet må ikke modifiseres eller bygges om.
- Produktet må aldri nedsenkes i vann eller annen væske. Det må heller ikke skylles under rennende vann.



1. Micro USB ladeuttak
2. < Trykk for å velge forrige spor.
3. > Trykk for å velge forrige spor.
4. Multifunksjonsknapp
Trykk og hold inne i 2 sekunder, blå lysdiode blinker 2 ganger, hodetelefonene slås på.

- Produktet må aldri utsettes for regn, vann, sollys eller høy varme.
- Produktet må aldri plasseres på varme overflater eller i nærheten av åpen ild.
- Kontroller at produktet er helt. Produktet må aldri brukes hvis det er skadet.
- Små barn skal være under tilsyn slik at de ikke leker med produktet.
- Ladekabelen må aldri henge over bordkanten eller arbeidsbenken der produktet er plassert.
- Bruk kun ladekabelen som følger med.
- Lading skal gjøres innendørs på et sted med god ventilasjon.

INNHOOLD

1 x stereo hodetelefoner, 1 x micro USB-ladekabel, 1 x bruksanvisning, 1 x 3,5 mm lyd kabel.

DELER OG FUNKSJONER

- Bluetooth 4.1+EDR
- 3,5 mm lyduttang
- Kan kobles sammen med to enheter samtidig.
- Viser batteristatus på enheter med iOS
- Handsfreefunksjon

Trykk og hold inne i 3 sekunder, rød diode blinker 2 ganger, hodetelefonene slås av.

Trykk for å starte/pause avspilling.
Trykk for å svare/avslutte telefonsamtaler.

Trykk to ganger for å ringe opp det sist oppringte nummeret.

5. + Trykk for å øke volumet.

Trykk og hold inne i 2 sekunder for å avbryte innkommende samtale.

Under samtale kan du trykke og holde inne i 2 sekunder for å flytte samtalen til mobiltelefonen/hodetelefoner.

6. – Trykk for å senke volumet.

Trykk og hold inne for å slå av samtalelyd.

7. Mikrofon
8. LED-indikator
9. 3,5 mm lydinnngang

LED-INDIKATOR

Slå på

Blå lysdiode blinker 2 ganger.

Slå av

Rød lysdiode blinker 2 ganger.

Sammenkobling

Rød og blå lysdiode blinker vekselvis.

Standby

Blå lysdiode blinker 3 ganger på 5 sekunder.

Innkommende samtale

Blå lysdiode blinker kontinuerlig.

Lavt batterinivå

Rød lysdiode blinker 2 ganger annenhvert sekund.

Lading

Rød lysdiode lyser under lading, og blå lysdiode blinker en gang når ladingen er fullført.

LADE BATTERIET

Batteriet leveres delvis oppladet, men det må lades helt opp før hodetelefonene brukes første gang.

Koble medfølgende micro USB-kabel til hodetelefonene og ladeenhet, for eksempel datamaskin.

Ladingen tar ca. 3 timer. Indikatorpæren lyser rødt under lading og lysere blått når batteriet er fulladet.

OBS: Hodetelefonene kan brukes mens de lades.

BATTERISTATUS

Hvis hodetelefonene er koblet til en enhet med iOS, vises hodetelefonenes batteristatus på iOS-enheten.

3,5 MM LYDINNGANG

Produktet kan brukes med en 3,5 mm kabel. Bruk volumknappene på hodetelefonene for å justere volumet.

OBS: Samtalefunksjonene fungerer ikke ved denne innstillingen.

SAMMENKOBLING

Hodetelefonene må kobles sammen med smarttelefon, datamaskin eller nettbrett for å kunne fungere.

Når enhetene er koblet sammen, finner de hverandre automatisk neste gang de brukes sammen. Hodetelefonene kan kobles sammen med to enheter samtidig.

1. Kontroller at hodetelefonene er slått av.
2. Hold hodetelefonene og enheten som skal kobles sammen i nærheten av hverandre.
3. Trykk og hold inne multifunksjonsknappen i 5 sekunder for å aktivere sammenkobling. Lysdioden blinker vekselvis rødt og blått.

4. Aktiver Bluetooth-funksjonen på enheten som skal sammenkobles.
5. La enheten lete etter en ny Bluetooth-enhet.
6. Velg 23-3900 eller 23-3901 i enheten. Hvis programvaren ber om passord, skriver du 0000. Ellers gjøres sammenkoblingen automatisk.
7. Når sammenkoblingen er fullført, lyser den blå dioden. Hvis den begynner å blinke, må du gjenta prosedyren.
8. Hodetelefonene går i standby etter kort tids inaktivitet.

Sammenkobling med en annen enhet

Hodetelefonene kan styre to Bluetooth-enheter. For eksempel kan du lytte til musikk fra en enhet og svare på en samtale fra en annen (ikke samtidig).

Koble til den første enheten som forklart tidligere.

Slå av hodetelefonene, og gjenta sammenkoblingsprosedyren en gang til for den andre enheten. Slå hodetelefonene på. Hodetelefonene kobler automatisk til den enheten som ble sammenkoblet sist. Trykk på knappene + og – samtidig for å koble til den andre enheten.

SAMTALE

Hvis hodetelefonene er koblet sammen med en telefon, ringer det i dem ved innkommende samtaler. Svar ved å trykke på multifunksjonsknappen eller på telefonen. Avspillingen settes på pause under samtalen. Avslutt samtalen ved å trykke på multifunksjonsknappen eller på telefonen. Avspillingen gjenopptas etter at samtalen er avsluttet.

Stilrene, trådløse stereohodetelefoner med god lyd kvalitet og behagelig passform. Hodetelefonene har knapper for volumkontroll, svarknapp og bytte av sang. Lades via medfølgende micro USB-kabel.

EE-AV FALL

Brukte elektriske og elektroniske produkter, deriblant alle typer batterier, skal leveres til gjenvinning på eget innsamlingssted. (I henhold til direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).

Dette produktet inneholder ett Li-ion-batteri. Batteriet må ikke svelges, åpnes, knuses, eksponeres for ild eller utsettes for høye temperaturer.



KUULOKKEET

Biltema vakuuttaa, että radiolaitetyyppi, kuulokkeet, on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

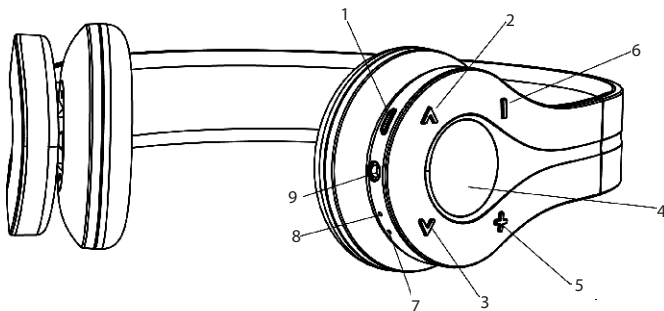
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.biltema.com.

TEKNISET TIEDOT

Bluetooth.....	4.1 + EDR
Taajuuskaista:.....	2,402~2,480 GHz
Radiotaajuusteho maks.:	-6 ~ 4 dBm
Latausaika:	noin 3 tuntia
Käyttöaika:	musiikki n. 6 tuntia ja puhe n. 8 tuntia
Valmiusaika:	130 tuntia
Kantama:	10 m
Herkkyys:	103 ± 3 dB
Impedanssi:	32 ohmia
Taajuusvaste:	20 Hz~20 kHz
Liitäntä:	Bluetooth tai audiokaapeli (3,5 mm liitin)
Bluetooth-profiilit:	A2DP 1.2/AVRCP1.4/ HSP1.2/HFP1.6/CVC6.0, Support SBC, AAC
Paino:	170 g
Mitat:	176 x 166 x 65 mm
Akku:	Li-ion

TURVAOHJEET

- Lue käyttöohje aina ennen käyttöä ja säästä se tulevaa tarvetta varten.
- Tuotetta ei saa muuntaa tai muuttaa toiseksi.



1. Mikro-USB-latausliitäntä
2. < Lyhyt painallus siirtää edelliseen raitaan.
3. > Lyhyt painallus siirtää seuraavaan raitaan.
4. Yhdistelmäpainike
Pitkä 2 s -painallus käynnistää kuulokkeet, sininen merkkivalo vilkkuu 2 kertaa.

- Älä koskaan upota tuotetta veteen tai muuhun nesteeseen, älä huuhtele tuotetta juoksevan veden alla.
- Älä koskaan altista tuotetta sateelle, vedelle, aurin-
gonvalolle tai kuumuudelle.
- Älä sijoita tuotetta koskaan kuumille pinnoille tai avotulen läheisyyteen.
- Tarkista, että tuote on ehjä. Älä koskaan käytä tuotetta, mikäli sen jokin osa on vaurioitunut.
- Pieniä lapsia on valvottava niin, etteivät he pääse leikkimään tuotteella.
- Älä koskaan aseta latauskaapelia riippumaan alustana käytetyn pöydän tai työtasen reunan yli.
- Käytä vain mukana toimitettua latauskaapelia.
- Lataus on tehtävä sisätiloissa, hyvin tuulettuvassa paikassa.

SISÄLTÖ

1 x Bluetooth-stereokuulokkeet, 1 x Mikro-USB-latauskaapeli, 1 x Käyttöohje, 1 x 3,5 mm audiokaapeli.

LAITTEEN OSAT JA TOIMINNOT

- Bluetooth 4.1+EDR
- 3,5 mm audioliitäntä
- Sallii kahden laitteen samanaikaisen yhteyden
- Akun varaustaso näkyy iOS-laitteissa
- Handsfree-toiminto

Pitkä 3 s -painallus sammuttaa kuulokkeet, punainen merkkivalo vilkkuu 2 kertaa.

Lyhyt painallus käynnistää/pysäyttää toiston.

Lyhyt painallus kytkee/päättää puhelun.

Kaksi painallusta soittaa viimeksi tulleet numeroon.

5. + Lyhyt painallus lisää äänenvoimakkuutta.

Pitkä 2 s -painallus hylkää saapuvan puhelun.

Puhelun pitkä 2 s -painallus siirtää puhelun matkapuhelimeen/kuulokkeisiin.

6. - Lyhyt painallus vähentää äänenvoimakkuutta.

Pitkä painallus mykistää puhelun

7. Mikrofoni

8. LED-merkkivalo

9. 3,5 mm audioliitäntä

LED-MERKKIVALO

Käynnistys

Sininen merkkivalo vilkkuu 2 kertaa.

Sammutus

Punainen merkkivalo vilkkuu 2 kertaa.

Yhdistäminen

Punainen ja sininen merkkivalo vilkkuu vuorotellen.

Valmiustila

Sininen merkkivalo vilkkuu 3 kertaa 5 s aikana.

Saapuva puhelu

Sininen merkkivalo vilkkuu jatkuvasti.

Alhainen paristovaraus

Punainen merkkivalo vilkkuu 2 kertaa joka toinen sekunti.

Lataus

Punainen merkkivalo vilkkuu latauksen aikana, sininen merkkivalo vilkkuu kerran, kun lataus on valmis.

AKUN LATAAMINEN

Akku on osittain ladattu tehtaalla, mutta se on ladattava täyteen ennen kuulokkeiden käyttämistä ensimmäisen kerran.

Liitä mukana toimitettu mikro-USB-kaapeli kuulokkeisiin ja latauslaitteeseen, esim. tietokoneeseen.

Lataus kestää n. 3 tuntia. Merkkivalo palaa punaisena latauksen aina ja muuttuu siniseksi, akku on ladattu täyteen.

HUOM! Kuulokkeita voi käyttää latauksen aikana.

AKUN VARAUSTILA

Jos kuulokkeet on liitetty iOS-laitteeseen, niiden akun varaustila näkyy laitteessa.

3,5 MM AUDIOLIITÄNTÄ

Kuulokkeisiin sopii 3,5 mm audiokaapeli. Kuulokkeiden äänenvoimakkuutta säädetään volyymipainikkeilla.

HUOM: puhelutoiminnot toimivat tässä tilassa.

YHDISTÄMINEN

Kuulokkeiden toiminta edellyttää niiden yhdistämisen älypuheliin, tietokoneeseen tai taulutietokoneeseen. Kun laitteet on yhdistetty, ne löytävät toisensa itse seuraavalla käyttökerralla. Kuulokkeet voivat olla samanaikaisesti liitettynä kahteen laitteeseen

1. Varmista, että kuulokkeet on sammutettu.
2. Pidä kuulokkeita yhdistettävän laitteen lähellä.
3. Aloita yhdistäminen painamalla yhdistelmäpainiketta 5 sekunnin ajan. Merkkivalo vilkkuu vuorotellen punaisena ja sinisenä.

4. Käynnistä yhdistettävän laitteen Bluetooth-toiminto.
5. Anna laitteen etsiä uusi Bluetooth-laite.
6. Valitse laitteessa 23-3900 eller 23-3901. Jos ohjelma kysyy salasanaa, näppäile 0000. Yhdistäminen tapahtuu muuten automaattisesti.
7. Kun yhdistäminen on valmis, merkkivalo palaa sinisenä. Jos merkkivalo alkaa vilkkua, aloita edellä kuvattu yhdistäminen alusta.
8. Kuulokkeet siirtyvät valmiustilaan, kun niitä ei ole käytetty hetkeen.

Yhdistäminen toiseen laitteeseen

Kuulokkeet pystyvät hallinnoimaan samanaikaisesti kahta Bluetooth-laitetta. Tämän ansiosta kuulokkeilla voi kuunnella musiikkia toisesta laitteesta ja vastata puheluun toisella laitteella (ei yhtä aikaa).

Yhdistä ensimmäinen laite edellä annettujen ohjeiden mukaan. Sammuta kuulokkeet ja yhdistä toinen laite samalla tavalla. Käynnistä kuulokkeet. Kuulokkeet yhdistyvät automaattisesti laitteeseen, joka yhdistettiin viimeksi. Avaa toisen laitteen yhteys painamalla painikkeita + ja – yhtä aikaa.

PUHELUT

Jos kuulokkeet on yhdistetty puhelimeen, saapuva puhelu hälyttää kuulokkeissa. Vastaa painamalla yhdistelmäpainiketta tai puhelimen vastauspainiketta. Käynnissä oleva musiikintoisto keskeytyy puhelun ajaksi. Päättää puhelu painamalla yhdistelmäpainiketta tai puhelimen katkaisupainiketta. Puhelun päätyttyä musiikin toistaminen jatkuu.

Kätevät, hyvin istuvat langattomat stereokuulokkeet, joiden äänenlaatu on hyvä. Korvakuvuissa on painikkeet äänenvoimakkuudelle, vastauspainikkeelle ja kappaleenvaihdolle. Ladataan mukana toimitetun mikro-USB-kaapelin välityksellä.

ELEKTRONIikkAJÄTE

Käytetyt sähkö- ja elektroniset laitteet, myös kaikki akut ja paristot, on toimitettava kierrätykseen. (Direktiivien 2012/19/EU ja 2006/66/EC mukaisesti). Tämä tuote sisältää litiumioniakun. Akkua ei saa niellä, avata, murskata eikä altistaa tulelle tai korkeille lämpötiloille.



HØRETELEFONER

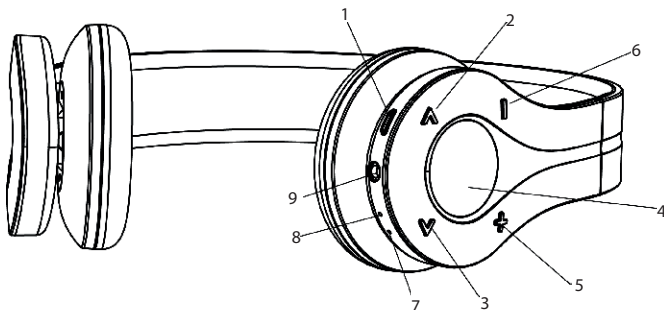
Hermed erklærer Biltema, at radioudstyrstypen, høretelefoner, er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.biltema.com.

TEKNISKE DATA

Bluetooth.....	4.1 + EDR
Frekvensbånd:.....	2,402~2,480 GHz
Maks. radiofrekvenseffekt:.....	-6 ~ 4 dBm
Ladetid:.....	ca 3 timer
Batteritid:.....	musik ca. 6 timer og tale- tid ca. 8 timer
Standbytid:.....	130 timer
Rækkevidde:.....	10 m.
Følsomhed:.....	103 ±3 dB
Impedans:.....	32 ohm
Svarfrekvens:.....	20 Hz-20 kHz
Tilslutning:.....	Bluetooth eller lyd kabel (3,5 mm stik)
Bluetooth profiler:.....	A2DP 1.2/AVRCP1.4/ HSP1.2/HFP1.6/CVC6.0, Support SBC, AAC
Vægt:.....	170 g
Mål:.....	176 x 166 x 65 mm
Batteri:.....	Li-ion

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Læs manualen før brug, og gem den til senere brug.
- Produktet må ikke ændres eller ombygges.



1. Micro USB-ladebøsning
2. < Tryk for at vælge foregående spor.
3. > Tryk for at vælge næste spor.
4. Multifunktionsknap
Tryk og hold i 2 sek., blå lysdiode blinker 2 gange, høretelefonerne tændes.

- Sænk aldrig produktet ned i vand eller andre væsker, og skyl det ikke under rindende vand.
- Udsæt aldrig produktet for regn, vand, sollys eller stærk varme.
- Placer aldrig produktet på varme overflader eller i nærheden af åben ild.
- Kontroller, at produktet er helt. Brug ikke produktet, hvis nogen del af det er beskadiget.
- Børn skal være under opsyn, så de ikke leger med produktet.
- Lad aldrig ladekablet hænge over en bordkant eller arbejdsplade, hvor produktet er placeret.
- Brug kun det medfølgende ladekabel.
- Ladning skal ske inden døre på et godt ventileret sted.

INDHOLD

1 x Stereo Bluetooth høretelefoner, 1 x Micro USB ladekabel, 1 x Brugsanvisning, 1 x 3,5 mm audiokabel.

INDGÅENDE DELE OG FUNKTIONER

- Bluetooth 4.1+EDR
- 3,5 mm lydudgang
- Kan være sammenkoblet med to enheder samtidig
- Viser batteristatus i enheder med iOS
- Håndfri funktion

Tryk og hold i 3 sek., rød blinker 2 gange, derefter slukkes høretelefonerne.

Tryk for at starte/holde pause i afspilning.

Tryk for at besvare/afslutte telefonopkald.

Tryk to gange for at ringe til det seneste nummer.

5. + Tryk for at forøge lydstyrken.

Tryk og hold i 2 sek. for at afbryde indgående samtale.

Under igangværende samtale – tryk og hold i 2 sek. for at flytte samtalen til mobiltelefon/høretelefoner.

6. – Tryk for at sænke lydstyrken.

Tryk og hold for at slukke for samtalelyden.

7. Mikrofon

8. LED-indikator

9. 3,5 mm audioindgang

LED-INDIKATOR

Start

Blå lysdiode blinker 2 gange.

Sluk

Rød lysdiode blinker 2 gange.

Sammenkobling

Rød og blå lysdiode blinker skiftevis.

Standby

Blå lysdiode blinker 3 gange på 5 sekunder.

Indgående samtale

Blå lysdiode blinker kontinuerligt.

Lavt batteriniveau

Rød lysdiode blinker 2 gange hvert andet sekund.

Ladning

Rød lysdiode lyser under ladning, og blå lysdiode blinker én gang, når ladningen er afsluttet.

OPLADNING AF BATTERIET

Batteriet er delvist ladet ved levering, men skal lades fuldt op, inden høretelefonerne benyttes første gang. Tilslut det medfølgende micro USB-kabel til høretelefonerne og en ladeenhed, f.eks. en computer.

Ladningen tager ca. 3 timer. Indikatorlampen lyser rødt under opladning og lyser blå, når batteriet er fuldt opladet.

OBS! Høretelefonerne kan bruges under ladning.

BATTERISTATUS

Hvis høretelefonerne er tilsluttet til en enhed med iOS, vises høretelefonernes batteristatus på iOS-enheden.

3,5 MM AUDIOINDGANG

Høretelefonerne kan anvendes med et 3,5 mm kabel. Volumenknapperne på høretelefonerne bruges til at justere volumen.

OBS: i denne stilling fungerer samtalefunktionerne ikke.

PARRING

For at høretelefonerne skal virke, skal de parres med en smartphone, en computer eller en tablet. Når enhederne er parrede, finder de selv hinanden næste gang, de benyttes sammen. Høretelefonerne kan være parrede med to enheder samtidig.

1. Kontroller, at høretelefonerne er slukkede.
2. Hold høretelefonerne og den enhed, de skal parres med, i nærheden af hinanden.
3. Hold multifunktionsknappen inde i 5 sekunder for at aktivere parring. Lysdioden blinker skiftevis rødt og blå.

4. Aktiver Bluetooth-funktionen på den enhed, der skal parres.
5. Lad enheden lede efter en ny Bluetooth-enhed.
6. Vælg 23-3900 eller 23-3901 i enheden. Hvis softwaren spørger efter et kodeord, angives 0000. Ellers sker parringen automatisk.
7. Når parringen er færdig, lyser den blå lysdiode. Hvis den begynder at blinke – gentag ovenstående procedure.
8. Høretelefonerne skifter til standby-funktion efter kort tids inaktivitet.

Parring med endnu en enhed

Høretelefonerne kan håndtere to Bluetooth-enheder samtidig. For eksempel kan man lytte til musik fra én enhed og besvare samtaler fra en anden (dog ikke samtidig).

Den første enhed parres iht. det foregående afsnit. Sluk høretelefonerne, og gentag parringen endnu en gang for den anden enhed. Tænd for høretelefonerne. Høretelefonerne tilslutter sig automatisk til den enhed, de har været sammenkoblet med senest. Tryk på knapperne + og – samtidig for også at tilslutte til den anden enhed.

SAMTALE

Hvis høretelefonerne er parrede med en telefon, ringer det i høretelefonene ved en indgående samtale. Svar ved at trykke på multifunktionsknappen eller på telefonen. En igangværende afspilning sættes på pause under samtalen. Samtalen afsluttes ved at trykke på multifunktionsknappen eller på telefonen. Når samtalen er afsluttet, genoptages afspilningen.

Smidige, trådløse stereohøretelefoner med god lyd-kvalitet og dejlig pasform. Ørekopperne har knapper til volumenkontrol, svarknap og skift af melodi. Oplades via det medfølgende micro USB-kabel.

EL-AFFALD

Brugte elektriske og elektroniske produkter, også alle typer batterier, skal afleveres der, hvor der indsamles til genbrug. (Iht. direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC). Dette produkt indeholder et Li-Ion batteri. Produktet må ikke spises, åbnes, knuses, eksponeres for åben ild eller udsættes for høje temperaturer.



